HP ScanJet Pro 2000 s1, 3000 s3
HP ScanJet Enterprise Flow 5000 s4, Flow 7000 s3



2000 s1



3000 s3



5000 s4



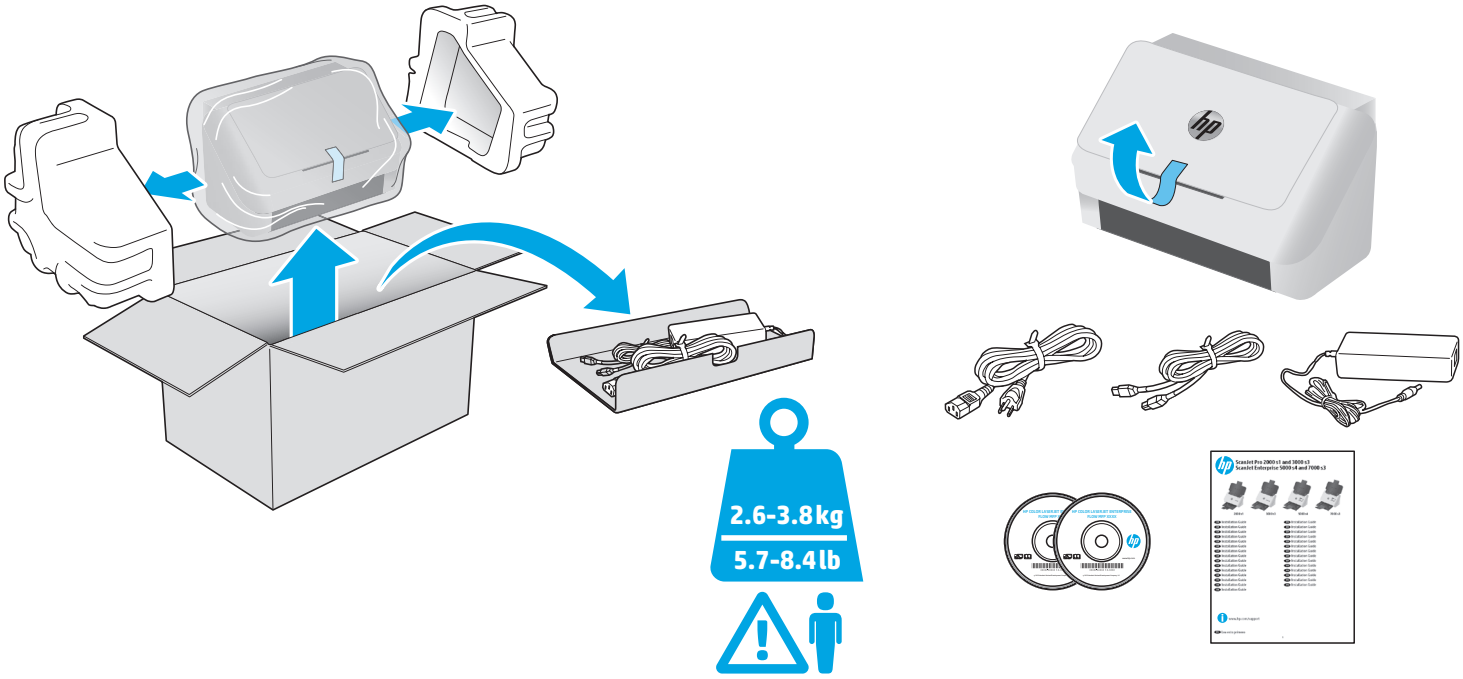
7000 s3

EN Installation Guide
FR Guide d'installation
DE Installationshandbuch
IT Guida all'installazione
ES Guía de instalación
BG Ръководство за инсталиране
CA Guia d'instal·lació
HR Vodič kroz instalaciju
CS Průvodce instalací
DA Installationsvejledning
NL Installatiehandleiding
ET Paigaldusjuhend
FI Asennusopas
EL Οδηγός εγκατάστασης
HU Telepítési útmutató
KK Орнату нұсқаулығы
LV Uzstādīšanas pamācība
LT Montavimo vadovas
NO Installasjonsveiledning
PL Instrukcja montażu
PT Guia de Instalação
RO Ghid de instalare
RU Руководство по установке
SR Upustvo za instalaciju
SK Inštalačná príručka
SL Priročnik za namestitev
SV Installationsguide
TR Kurulum Kılavuzu
UK Посібник зі встановлення
AR دليل التثبيت

www.hp.com/support

ES Lea esto primero

1



2

EN Remove all tape and packing material from the scanner.

FR Retirez le ruban adhésif et les matériaux d'emballage du scanner.

DE Entfernen Sie alle Klebestreifen und das Verpackungsmaterial vom Scanner.

IT Rimuovere tutto il nastro e il materiale di imballaggio dallo scanner.

ES Retire toda la cinta y el material de embalaje del escáner.

BG Отстранете всички ленти и опаковъчни материали от скенера.

CA Traieu tota la cinta i tot el material d'embalatge de l'escàner.

HR Uklonite traku i ambalažu sa skenera.

CS Ze skeneru odstraňte všechny pásky a balicí materiál.

DA Fjern al tape og indpakningsmateriale fra scanneren.

NL Verwijder de tape en het verpakkingsmateriaal van de scanner.

ET Eemaldage skannerilt kleeplindid ja pakkematerjal.

FI Poista skannerin ympäriltä kaikki teippi ja pakkausmateriaali.

EL Αφαιρέστε όλες τις ταινίες και τα υλικά συσκευασίας από το σαρωτή.

HU Távolítson el minden ragasztószalagot és csomagolóanyagot a lapolvasóról.

KK Сканерден барлық таспа мен орауыш материалды алып тастаңыз.

LV Noņemiet no skenera visu lentu un iepakojumu.

LT Nuimkite visas juosteles ir pakavimo medžiagas nuo skaitytuvo.

NO Fjern all tape og emballasje fra skanneren.

PL Usuń ze skanera wszystkie taśmy i części opakowania.

PT Remova todas as fitas e o material de embalagem do scanner.

RO Îndepărtaţi toate benzile şi materialele de ambalare de pe scaner.

RU Уберите все ленты и упаковочный материал со сканера.

SR Skinite sve trake i ambalažu u kojoj se nalazi skener.

SK Odstráňte všetky pásky a baliaci materiál zo skenera.

SL Odstranite ves trak in embalažo z optičnega bralnika.

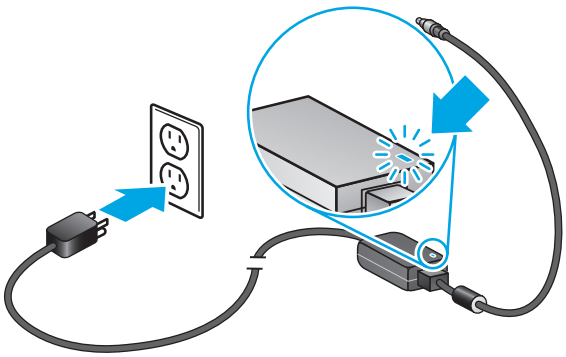
SV Ta bort all tejp och allt förpackningsmaterial från skannern.

TR Tarayıcıda bulunan bant ve ambalaj malzemelerinin tamamını çıkarın.

UK Зніміть усі стрічки та пакувальні матеріали зі сканера.

AR أزل كل الأشرطة اللاصقة ومواد التغليف عن الماسحة الضوئية.

3



EN Connect the power cable to the power supply and connect the power supply cable into a power outlet or surge protector.

FR Branchez le câble à l'alimentation, puis branchez le câble d'alimentation à une prise ou à un dispositif de protection contre les surtensions.

DE Schließen Sie das Netzkabel am Netzteil an und stecken Sie das Netzteilkabel in eine Netzsteckdose oder einen Überspannungsschutz.

IT Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore e quindi collegare l'alimentatore a una presa di alimentazione o una protezione da sovratensione.

ES Conecte el cable a la fuente de alimentación y, seguidamente, enchufe el cable de la fuente de alimentación a un tomacorriente o protector de sobretensión.

BG Включете захранващия кабел в адаптера, след което включете кабела на адаптера в електрически контакт или в устройство за защита от пренапрежение.

CA Connecteu el cable elèctric a la font d'alimentació i el cable de la font d'alimentació a l'endoll o al protector de sobretensió.

HR Spojite kabel za napajanje s napajanjem, a zatim ga priključite u utičnicu ili uređaj za prenaponsku zaštitu.

CS Připojte napájecí kabel ke zdroji napájení a poté připojte kabel zdroje napájení k elektrické zásuvce nebo přepěťové ochraně.

DA Sæt strømledningen i strømforsyningen, og sæt kablet fra strømforsyningen i en stikkontakt eller et overspændingsbeskyttet strømudtag.

NL Steek de stroomkabel in de voeding en steek de voedingskabel in het stopcontact of een overspanningsbeveiliging.

ET Ühendage toitejuhe toiteallikasse ning toiteallika juhe pistikupessa või liigpingepiirikusse.

FI Liitä virtajohto verkkolaitteeseen ja verkkolaitteen johto pistorasiaan tai ylijännitesuojaan.

EL Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό και στην πρίζα ή σε μια συσκευή προστασίας από μεταπτώσεις ρεύματος.

HU Csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez, majd csatlakoztassa a tápkábelt egy fali aljzathoz vagy túlfeszültség-védelmi eszközhöz.

KK Қуат сымын қуат көзіне қосып, қуат беру кабелін электр розеткасына немесе кернеу ауытқуынан қорғау құрылғысына жалғаңыз.

LV Pievienojiet barošanas kabeli barošanas avotam un pievienojiet barošanas kabeli strāvas kontaktligzdai vai pārsprieguma aizsargierīcei.

LT Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo šaltinio, o maitinimo šaltinio laidą prijunkite prie maitinimo lizdo arba apsaugos nuo įtampos šuolių įtaiso.

NO Koble strømkabelen til strømforsyningsenheten og koble kabelen til strømforsyningsenheten til et strømuttak eller overspenningsvern.

PL Podłącz przewód zasilania do zasilacza, a następnie przewód zasilacza podłącz do gniazda zasilania lub do listwy przeciwprzepięciowej.

PT Conecte a fonte de alimentação ao cabo correspondente e conecte esse cabo a uma tomada elétrica ou estabilizador.

RO Conectaţi cablul de alimentare la sursa de alimentare şi conectaţi cablul sursei de alimentare la o priză de alimentare sau la un dispozitiv de protecţie la supratensiune.

RU Подключите шнур питания одним концом к блоку питания, а другим — к розетке или сетевому фильтру.

SR Uključite kabl za napajanje u priključak, a drugi kraj uključite u utičnicu ili uređaj za zaštitu od prednapona.

SK Zapojte napájací kábel do napájacieho zdroja a kábel napájacieho zdroja do elektrickej zásuvky alebo prepäťovej ochrany.

SL Priključite napajalni kabel na vir napajanja in nato še na električno vtičnico ali prenapetostno zaščito.

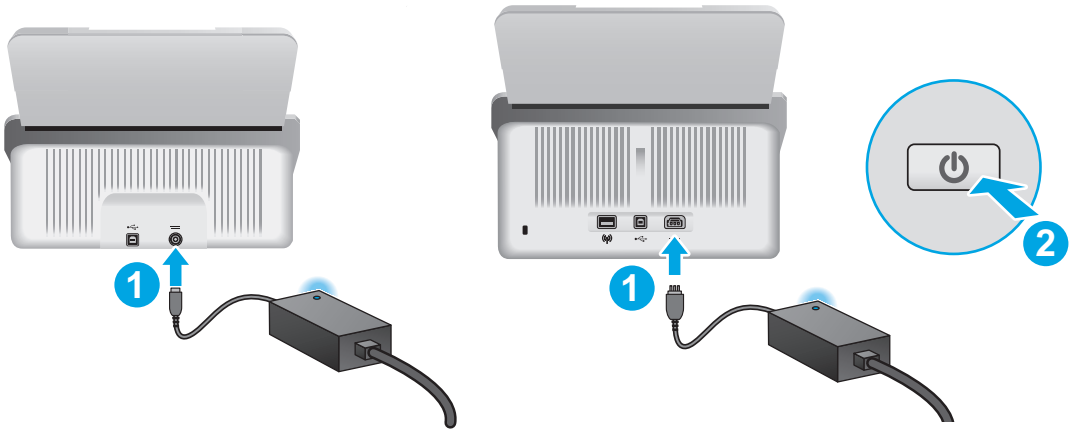
SV Anslut ena änden av strömsladden till strömkällan och den andra i ett eluttag eller strömskydd.

TR Güç kablosunu güç kaynağına bağlayın ve güç kaynağı kablosunu bir elektrik prizine veya aşırı gerilim koruyucusuna bağlayın.

UK Підключіть кабель живлення до модуля живлення, а кабель модуля живлення — до розетки живлення чи стабілізатора напруги.

AR وصل كبل الطاقة بوحدة التزويد بالطاقة، ثم وصل كبل وحدة التزويد بالطاقة بمأخذ طاقة أو بوحدة حماية من اندفاع التيار المفاجئ.

4



EN If the green LED is on, plug the power supply into the back of the scanner (1) and then press the Power button (2).

FR Si le voyant vert est allumé, branchez l'alimentation au dos du scanner (1), puis appuyez sur le bouton Power (2).

DE Wenn die grüne LED leuchtet, schließen Sie das Netzteil auf der Rückseite des Scanners (1) an. Drücken Sie dann die Netztaste (2).

IT Se il LED verde è acceso, collegare l'alimentatore alla parte posteriore dello scanner (1), quindi premere il pulsante di alimentazione (2).

ES Si el indicador LED verde está encendido, conecte la fuente de alimentación en la parte posterior del escáner (1) y pulse el botón de encendido (2).

BG Ако зеленият LED индикатор свети, включете захранващия кабел в задната част на скенера (1), след което натиснете бутона на захранването (2).

CA Si el LED verd està encès, connecteu la font d'alimentació a la part posterior de l'escàner (1) i premeu el botó d'engegada (2).

HR Ako zeleni LED indikator svijetli, napajanje priključite na stražnju stranu skenera (1), a zatim pritisnite gumb napajanja (2).

CS Pokud se rozsvítí zelená kontrolka LED, připojte zdroj napájení k zadní straně skeneru (1) a poté stiskněte tlačítko napájení (2).

DA Hvis den grønne LED-indikator lyser, skal du tilslutte strømforsyningen på bagsiden af scanneren (1) og trykke på tænd/sluk-knappen (2).

NL Als de groene LED brandt, steekt u de voeding in de achterzijde van de scanner (1) en drukt u op de aan-uitknop (2).

ET Kui roheline LED-tuli põleb, ühendage toiteallikas skanneri tagaküljel olevasse pistmikku (1) ja vajutage siis toitenuppu (2).

FI Jos vihreä merkkivalo palaa, kytke verkkolaite skannerin takaosan liitäntään (1) ja paina virtapainiketta (2).

EL Εάν η πράσινη λυχνία LED είναι αναμμένη, συνδέστε το τροφοδοτικό στην πίσω πλευρά του σαρωτή (1) και κατόπιν πατήστε το κουμπί λειτουργίας (2).

HU Ha a zöld LED világít, csatlakoztassa a tápegység kábelét a lapolvasó hátulján található csatlakozóhoz (1), majd nyomja meg a bekapcsológombot (2).

KK Жасыл түсті диод шамы жанып тұрса, қуат көзін сканердің артқы жағындағы ұяға (1) қосыңыз, одан кейін қуат түймесін (2) басыңыз.

LV Ja zaļais LED indikators deg, iespraudiet barošanas avota vadu skenera aizmugurē (1) un pēc tam nospiediet strāvas pogu (2).

LT Jei šviečia žalia LED lemputė, prijunkite maitinimo šaltinį prie užpakalinės skaitytuvo dalies (1) ir paspauskite maitinimo mygtuką (2).

NO Hvis den grønne indikatorlampen lyser, kobler du strømforsyningen til baksiden av skanneren (1) og trykker deretter på av/på-knappen (2).

PL Jeśli zielona kontrolka LED jest zapalona, podłącz zasilacz do tylnej części skanera (1), a następnie naciśnij przycisk zasilania (2).

PT Se o LED verde estiver aceso, conecte a fonte de alimentação à parte de trás do scanner (1) e pressione o botão Liga/Desliga (2).

RO Dacă LED-ul verde este aprins, introduceţi sursa de alimentare în partea din spate a scanerului (1), apoi apăsaţi butonul de alimentare (2).

RU Если горит зеленый индикатор, подсоедините кабель блока питания к разъему на задней панели сканера (1), затем нажмите кнопку питания (2).

SR Ako zelena LED lampica svetli, uključite kabl za napajanje u priključak na poleđini skenera (1), a zatim pritisnite dugme za napajanje (2).

SK Ak zelená dióda LED svieti, zapojte napájací zdroj do zadnej časti skenera (1) a potom stlačte tlačidlo napájania (2).

SL Če sveti zeleni indikator LED, priključite vir napajanja na hrbtno stran optičnega bralnika (1) in nato pritisnite gumb za vklop/izklop (2).

SV Om den gröna LED-lampan lyser, ansluter du strömsladden på baksidan av skannern (1) och trycker på strömbrytaren (2).

TR Yeşil LED yanıyorsa güç kaynağını yeniden tarayıcıya (1) takın ve ardından Güç düğmesine (2) basın.

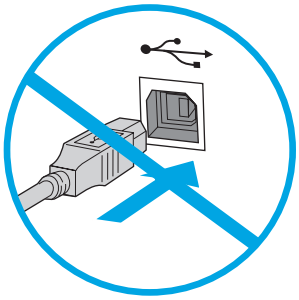
UK Якщо зелений світлодіод світиться, підключіть модуль живлення до роз'єму на задній панелі сканера (1) та натисніть кнопку живлення (2).

AR إذا كان ضوء LED الأخضر مضاءً، فقم بتوصيل مزوّد الطاقة بالجزء الخلفي من الماسحة الضوئية (1) ثم اضغط على زر الطاقة (2).

5

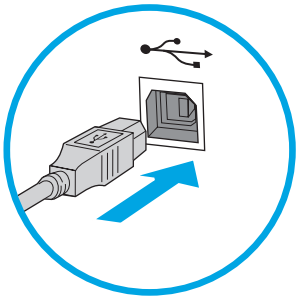


Windows



Mac

2000 s1
3000 s3



EN Windows®: Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step.
OS X (2000 s1 and 3000 s3 only): Connect the USB cable now.

FR Windows® : ne branchez pas le câble USB tant que vous n'y êtes pas invité durant l'installation du logiciel à l'étape suivante.
OS X (2000 s1 et 3000 s3 uniquement) : branchez le câble USB maintenant.

DE Windows®: Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie während der Softwareinstallation im nächsten Schritt dazu aufgefordert werden.
OS X (nur 2000 s1 und 3000 s3): Schließen Sie das USB-Kabel jetzt an.

IT Windows®: non collegare il cavo USB finché non viene richiesto durante l'installazione del software nel passaggio successivo.
OS X (solo 2000 s1 e 3000 s3): collegare il cavo USB ora.

ES Windows®: No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software en el siguiente paso.
OS X (solo 2000 s1 y 3000 s3): Conecte ahora el cable USB.

BG Windows®: Не включвайте USB кабела, докато не получите подкана по време на инсталирането на софтуера в следващата стъпка.
OS X (само 2000 s1 и 3000 s3): Свържете USB кабела сега.

CA Windows®: no connecteu el cable USB fins que se us demani durant la instal·lació del programari al pas següent.
OS X (només 2000 s1 i 3000 s3): Connecteu el cable USB ara.

HR Windows®: nemojte spajati USB kabel dok se to ne zatraži tijekom instalacije softvera u sljedećem koraku.
OS X (samo 2000 s1 i 3000 s3): sada povežite USB kabel.

CS Windows®: Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete vyzváni v dalším kroku při instalaci softwaru.
OS X (pouze modely 2000 s1 a 3000 s3): Připojte kabel USB.

DA Windows®: Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det under softwareinstallationen i næste trin.
OS X (kun 2000 s1 og 3000 s3): Tilslut USB-kablet nu.

NL Windows®: Sluit de USB-kabel pas aan wanneer hier tijdens de software-installatie in de volgende stap om wordt gevraagd.
OS X (alleen 2000 s1 en 3000 s3): Sluit de USB-kabel nu aan.

ET Windows®: ärge ühendage USB-kaablit enne, kui seda järgmises punktis tarkvara installimise ajal teha palutakse.
OS X (ainult 2000 s1 ja 3000 s3): ühendage nüüd USB-kaabel.

FI Windows®: älä liitä USB-johtoa, ennen kuin sinua pyydetään seuraavassa vaiheessa ohjelmiston asennuksen aikana tekemään niin.
OS X (vain 2000 s1 ja 3000 s3): liitä USB-johto nyt.

EL Windows®: Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού στο επόμενο βήμα.
OS X (μόνο στα 2000 s1 και 3000 s3): Συνδέστε το καλώδιο USB τώρα.

HU Windows®: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt addig, amíg a rendszer nem kéri erre a szoftvertelepítés következő lépésében.
OS X (csak 2000 s1 és 3000 s3 esetén): Csatlakoztassa az USB-kábelt.

KK Windows®: Бағдарламалық құралды орнату кезінде келесі қадамда нұсқау берілгенге дейін USB кабелін жалғамаңыз.
OS X (тек 2000 s1 және 3000 s3 модельдері үшін): USB кабелін қазір жалғаңыз.

LV Windows®: veicot nākamo darbību, nepievienojiet USB kabeli, kamēr programmatūras instalēšanas laikā nav parādīta attiecīgā uzvedne.
OS X (tikai 2000 s1 un 3000 s3): pievienojiet USB kabeli tūlīt.

LT „Windows®“: Nejunkite USB laido, kol būsite paraginti tai padaryti per kitą etapą diegiant programinę įrangą.
OS X (tik 2000 s1 ir 3000 s3): Prijunkite USB laidą.

NO Windows®: Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det under programvareinstallasjonen i neste trinn.
OS X (bare 2000 s1 og 3000 s3): Koble til USB-kabelen nå.

PL System Windows®: Nie podłączaj przewodu USB, dopóki nie zostanie wyświetlony monit podczas instalacji oprogramowania (w następnym kroku).
OS X (tylko 2000 s1 i 3000 s3): Teraz podłącz kabel USB.

PT Windows®: Não conecte o cabo USB até que seja solicitado a fazê-lo durante a instalação do software na próxima etapa.
OS X (2000 s1 e 3000 s3 somente): Conecte o cabo USB agora.

RO Windows®: Nu conectaţi cablul USB până când nu vi se solicită acest lucru în timpul instalării software-ului de la pasul următor.
OS X (numai pentru modelele 2000 s1 şi 3000 s3): Conectaţi cablul USB acum.

RU Windows®: не подключайте кабель USB, пока не появится соответствующее приглашение во время установки ПО на следующем этапе.
OS X (только 2000 s1 и 3000 s3): подключите кабель USB сейчас.

SR Windows®: Nemojte da povezujete USB kabl dok to ne bude zatraženo od vas tokom instalacije softvera u sledećem koraku.
OS X (samo 2000 s1 i 3000 s3): Povežite sada USB kabl.

SK Windows®: nepripájajte kábel USB, kým sa počas inštalácie softvéru v ďalšom kroku nezobrazí výzva na jeho pripojenie.
OS X (len modely 2000 s1 a 3000 s3): teraz pripojte kábel USB.

SL Windows®: kabla USB ne priključujte, dokler niste k temu pozvani med namestitvijo programske opreme v naslednjem koraku.
OS X (samo 2000 s1 in 3000 s3): priključite kabel USB.

SV Windows®: Anslut inte USB-kabeln förrän du blir ombedd att göra det under programvaruinstallationen i nästa steg.
OS X (endast 2000 s1 och 3000 s3): Anslut USB-kabeln nu.

TR Windows®: Yazılım yüklemesi sırasında, sonraki adımda istenene kadar USB kablosunu bağlamayın.
OS X (yalnızca 2000 s1 ve 3000 s3): USB kablosunu şimdi bağlayın.

UK Windows®. Не підключайте USB-кабель, доки на наступному етапі інсталяції ПО не відобразиться відповідний запит.
OS X (лише 2000 s1 і 3000 s3): Під'єднайте кабель USB.

AR Windows®: لا تقم بتوصيل كبل USB إلا بعد مطالبتك بذلك أثناء تثبيت البرامج في الخطوة التالية.
OS X (2000 s1 و 3000 s3 فقط): وصّل كبل USB الآن.

6 Windows

EN **1.** Install the scanner software from the CD. Follow the on-screen instructions.

2. Install the optional Windows software (Readiris Pro for OCR, Cardiris for business cards, PaperPort for personal document management) from their respective CDs.

FR **1.** Installez le du logiciel d'installation du scanner à l'aide du CD. Suivez les instructions affichées à l'écran.

2. Installez le logiciel optionnel Windows (Readiris Pro pour la ROC, Cardiris pour les cartes professionnelles, PaperPort pour la gestion des documents personnels) à l'aide de leurs CD respectifs.

DE **1.** Installieren Sie die Scannersoftware von der CD. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

2. Installieren Sie die optionale Windows-Software (Readiris Pro für OCR, Cardiris für Visitenkarten, PaperPort zum Verwalten persönlicher Dokumente) von den jeweiligen CDs.

IT **1.** Installare il software dello scanner dal CD. Seguire le istruzioni visualizzate.

2. Installare il software Windows opzionale (Readiris Pro per il riconoscimento ottico dei caratteri, Cardiris per i biglietti da visita e PaperPort per la gestione dei documenti personali) dai rispettivi CD.

ES **1.** Instale el software del escáner desde el CD. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

2. Instale el software opcional de Windows (Readiris Pro para OCR, Cardiris para tarjetas de negocio y PaperPort para administración de documentos personales) desde sus respectivos CD.

BG **1.** Инсталирайте софтуера за скенера от CD диска. Следвайте инструкциите на екрана.

2. Инсталирайте допълнителния софтуер за Windows (Readiris Pro за OCR, Cardiris за визитни картички и PaperPort за управление на лични документи) от съответните компактдискове.

CA **1.** Instal·leu el programari de l'escàner des del CD. Seguiu les instruccions de la pantalla.

2. Instal·leu el programari opcional de Windows (Readiris Pro per a l'OCR, Cardiris per a les targetes de visita i PaperPort per a la gestió de documents personals) des dels CD respectius.

HR **1.** Instalirajte softver skenera s CD-a. Slijedite upute na zaslonu.

2. Instalirajte dodatni softver za Windows (Readiris Pro za optičko prepoznavanje slova (OCR), Cardiris za posjetnice, PaperPort za upravljanje osobnim dokumentima) s odgovarajućih CD-a.

CS **1.** Nainstalujte software skeneru z disku CD. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

2. Z příslušných disků CD si nainstalujte volitelný software pro systém Windows (Readiris Pro pro technologii OCR neboli optické rozpoznávání znaků, Cardiris pro vizitky a PaperPort pro správu osobních dokumentů).

DA **1.** Installer scannersoftwaren fra cd'en. Følg vejledningen på skærmen.

2. Installer Windows-softwaren (Readiris Pro til OCR, Cardiris til visitkort og PaperPort til administration af personlige dokumenter) fra de respektive cd'er (tilbehør).

NL **1.** Installeer de scannersoftware vanaf de cd. Volg de instructies op het scherm.

2. Installeer de optionele Windows software (Readiris Pro voor OCR, Cardiris voor visitekaartjes en PaperPort voor het beheren van persoonlijke documenten) van de respectievelijke cd's.

ET **1.** Installige tarkvara CD-lt. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

2. Installige valikuline Windowsi tarkvara (Readiris Pro OCR-i jaoks, Cardiris visiitkaartide jaoks, PaperPort isiklike dokumentide haldamise jaoks) vastavatelt CD-plaatidelt.

FI **1.** Asenna skannerin ohjelmisto CD-levyltä. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

2. Asenna valinnainen Windows-ohjelmisto (Readiris Pro tekstintunnistusta, Cardiris käyntikortteja ja PaperPort henkilökohtaisten asiakirjojen hallintaa varten) asianmukaiselta CD-levyltä.

EL **1.** Εγκαταστήστε το λογισμικό του σαρωτή από το CD. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

2. Εγκαταστήστε τις προαιρετικές εφαρμογές λογισμικού για Windows (Readiris Pro για οπτική αναγνώριση χαρακτήρων (OCR), Cardiris για σάρωση επαγγελματικών καρτών και PaperPort για διαχείριση προσωπικών εγγράφων) από τα αντίστοιχα CD τους.

HU **1.** Telepítse a lapolvasó szoftverét a CD-ről. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

2. Telepítse az opcionális Windows szoftvert (Readiris Pro OCR-hez, Cardiris névjegykártyákhoz, PaperPort személyi dokumentumkezeléshez) a megfelelő CD-kről.

KK **1.** Ықшам дискіден сканердің бағдарламалық құралын орнатыңыз. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

2. Қосымша Windows бағдарламалық құралдарын (OCR арналған Readiris Pro, бизнес карталарына арналған Cardiris, жеке құжатты басқаруға арналған PaperPort) өздерінің тиісті ықшам дискілерінен орнатыңыз.

LV **1.** Instalējiet skenera programmatūru, izmantojot attiecīgo kompaktdisku. Izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas.

2. Instalējiet izvēlēto Windows programmatūru (Readiris Pro, kas paredzēta OCR, Cardiris – vizītkartēm un PaperPort - personisko dokumentu pārvaldībai), izmantojot attiecīgos kompaktdiskus.

LT **1.** Įdiekite kompaktiniame diske esančią skaitytuvo programinę įrangą. Vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.

2. Iš atitinkamų kompaktinių diskų įdiekite papildomą „Windows“ programinę įrangą („Readiris Pro“ skirtą OCR, verslo kortelėms skirtą „Cardiris“ ir asmeninių dokumentų tvarkymui skirtą „PaperPort“).

NO **1.** Installer skannerprogramvaren fra CD-en. Følg instruksjonene på skjermen.

2. Installer den valgfrie Windows-programvaren (Readiris Pro for OCR, Cardiris for visittkort og PaperPort for administrasjon av personlige dokumenter) fra deres respektive CD-er.

PL **1.** Zainstaluj oprogramowanie skanera z płyty CD. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

2. Zainstaluj opcjonalne oprogramowanie dla systemu Windows (Readiris Pro do OCR, Cardiris do wizytówek czy PaperPort do zarządzania osobistymi dokumentami) z odpowiednich dysków CD.

PT **1.** Instale o software do scanner usando o CD. Siga as instruções na tela.

2. Instale o software do Windows opcional (Readiris Pro para OCR, Cardiris para cartões de visita e PaperPort para gerenciamento de documentos pessoais) de seus respectivos CDs.

RO **1.** Instalaţi software-ul scanerului de pe CD. Urmaţi instrucţiunile de pe ecran.

2. Instalați programele software opționale Windows (Readiris Pro pentru OCR, Cardiris pentru cărți de vizită, PaperPort pentru gestionarea documentelor personale) de pe CD-urile lor.

RU **1.** Установите ПО сканера с компакт-диска. Следуйте инструкциям на экране.

2. Установите дополнительное ПО Windows (Readiris Pro для OCR, Cardiris для визитных карточек, PaperPort для управления личным документооборотом) с соответствующих компакт-дисков.

SR **1.** Instalirajte softver za skener sa diska. Pratite uputstva na ekranu.

2. Instalirajte opcionalni softver za Windows (Readiris Pro za OCR, Cardiris za vizitkarte, PaperPort za upravljanje ličnim dokumentima) sa isporučenih diskova.

SK **1.** Nainštalujte softvér skenera z disku CD. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

2. Z príslušných diskov CD nainštalujte voliteľný softvér pre systém Windows (Readiris Pro na OCR, Cardiris na vizitky, PaperPort na správu osobných dokumentov).

SL **1.** Namestite programsko opremo optičnega bralnika s CD-ja. Upoštevajte navodila na zaslonu.

2. Namestite izbirno programsko opremo za Windows z ustreznih CD-jev (Readiris Pro za OCR, Cardiris za poslovne vizitke, PaperPort za upravljanje osebnih dokumentov).

SV **1.** Installera skannerprogramvaran från CD-skivan. Följ instruktionerna på skärmen.

2. Installera den valfria Windows-programvaran (Readiris Pro för OCR, Cardiris för företagskort, PaperPort för hantering av personliga dokument) från respektive CD-skiva.

TR **1.** CD'den tarayıcı yazılımını yükleyin. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

2. İsteğe bağlı Windows yazılımını (OCR için Readiris Pro, kartvizitler için Cardiris, kişisel belge yönetimi için PaperPort) ilgili CD'lerinden yükleyin.

UK **1.** Установіть програмне забезпечення сканера з компакт-диска. Дотримуйтеся вказівок на екрані.

2. Установіть додаткове програмне забезпечення для Windows (Readiris Pro для програми оптичного розпізнавання символів OCR, Cardiris для візиток, PaperPort для керування особистими документами) із відповідних компакт-дисків.

AR **1.** قم بتثبيت برنامج الماسحة الضوئية من القرص المضغوط. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

2. اعمد إلى تثبيت برامج Windows الاختيارية (Readiris Pro للتعرف البصري على الأحرف (OCR)، وCardiris لبطاقات الأعمال، وPaperPort لإدارة المستندات الشخصية) من الأقراص المضغوطة الخاصة بها.

7



2000 s1
3000 s3

EN Download and install the scanner software for your Mac from www.hp.com/support.

1. Go to www.hp.com/support and then click **Get software and drivers**.
2. Enter a scanner name or product number and then click **Find my product**.
3. If necessary, select the correct driver language and operating system.
4. In the Driver – Product Installation Software area click the **Download** button next to the driver package to download.

FR Téléchargez et installez le logiciel du scanner pour votre Mac à partir de www.hp.com/support.

1. Rendez-vous à l'adresse www.hp.com/support, puis cliquez sur **Logiciels et pilotes**.
2. Saisissez un nom de scanner ou un numéro de produit, puis cliquez sur **Rechercher mon produit**.
3. Si besoin, sélectionnez la langue du pilote et le système d'exploitation appropriés.
4. Dans la zone Pilote – Logiciel d'installation du produit, cliquez sur le bouton **Télécharger** à côté du package du pilote pour le télécharger.

DE Laden Sie die Scannersoftware für Ihren Mac unter www.hp.com/support herunter, und installieren Sie diese.

1. Rufen Sie die Seite www.hp.com/support auf, und klicken Sie anschließend auf **Software/Treiber erhalten**.
2. Geben Sie einen Scannernamen oder eine Produktnummer ein, und klicken Sie anschließend auf **Mein Produkt suchen**.
3. Wählen Sie gegebenenfalls die richtige Treibersprache und das Betriebssystem.
4. Klicken Sie im Bereich „Treiber – Installation der Gerätesoftware" neben dem herunterzuladenden Treiberpaket auf die Schaltfläche **Download**.

IT Scaricare e installare il software dello scanner per Mac da www.hp.com/support.

1. Accedere al sito Web www.hp.com/support e fare clic su **Scarica software e driver**.
2. Immettere il nome dello scanner o il codice del prodotto, quindi fare clic su **Trova il prodotto**.
3. Se necessario, selezionare la lingua corretta del driver e del sistema operativo.
4. Nell'area Driver - Software di installazione del prodotto fare clic sul pulsante **Download** accanto al pacchetto del driver per scaricarlo.

ES Descargue e instale el software del escáner para su Mac desde www.hp.com/support.

1. Vaya a www.hp.com/support y, a continuación, haga clic en **Obtener controladores y software**.
2. Introduzca el nombre del escáner o el número del producto y pulse **Buscar mi producto**.
3. Si fuera necesario, seleccione el idioma y el sistema operativo del controlador correctos.
4. En el área de software de instalación del producto-controlador, haga clic en el botón **Descargar** junto al paquete de controladores a descargar.

BG Свалете и инсталирайте софтуера за скенера за вашия Mac от www.hp.com/support.

1. Отидете на www.hp.com/support и след това щракнете върху **Получаване на софтуер и драйвери**.
2. Въведете име или продуктов номер на скенера и след това щракнете върху **Намиране на моя продукт**.
3. Ако е необходимо, изберете правилния език за драйвер и операционната система.
4. В драйвера – зоната за инсталационен софтуер за продукта и щракнете върху бутона **Изтегляне** до пакета на драйвера, за да изтеглите.

CA Baixeu i instal·leu el programari de l'escàner per al Mac des de www.hp.com/support.

1. Aneu a www.hp.com/support i, a continuació, feu clic a **Obtenir programari i controladors**.
2. Introduïu un nom per l'escàner o el número del producte i, a continuació, feu clic a **Cerca el meu producte**.
3. Si cal, seleccioneu l'idioma del controlador correcte i el sistema operatiu.
4. En el controlador – a l'àrea de Programari d'instal·lació del producte feu clic al botó **Descarrega** al costat del paquet del controlador per descarregar.

HR Softver skenera za Mac preuzmite i instalirajte sa stranice www.hp.com/support.

1. Idite na www.hp.com/support, a zatim pritisnite **Potraži softver i upravljačke programe**.
2. Unesite naziv skenera ili broj proizvoda i zatim pritisnite **Pronađi moj proizvod**.
3. Ako je potrebno, odaberite odgovarajući jezik za upravljački program i operacijski sustav.
4. U području Upravljački program – softver za instalaciju proizvoda pritisnite gumb **Preuzimanje** pored paketa s upravljačkim programom koji želite preuzeti.

CS Software skeneru pro počítač Mac můžete stáhnout a nainstalovat z adresy www.hp.com/support.
1. Přejděte na stránku www.hp.com/support a klikněte na tlačítko **Získejte software a ovladače**.
2. Zadejte název skeneru nebo číslo produktu a klikněte na tlačítko **Vyhledat podle produktu**.
3. V případě potřeby vyberte správný jazyk ovladače a operační systém.
4. V části Ovladač – Software pro instalaci produktu klikněte na tlačítko **Stáhnout** vedle balíčku ovladače, který chcete stáhnout.

DA Download og installer scannersoftwaren til din Mac fra www.hp.com/support.
1. Gå til www.hp.com/support, og klik på **Hent software og drivere**.
2. Indtast et scannernavn eller produktnummer, og klik på **Find mit produkt**.
3. Vælg det korrekte driversprog og operativsystem, hvis det er nødvendigt.
4. Fra Driver – produktinstallationssoftware skal du klikke på knappen **Download** ud for den driverpakke, du vil downloade.

NL Download en installeer de scannersoftware voor uw Mac van www.hp.com/support.
1. Ga naar www.hp.com/support en klik op **Software en drivers**.
2. Voer een scannernaam of het apparaatnummer in en klik vervolgens op **Mijn product vinden**.
3. Selecteer indien nodig de juiste taal van de driver en het besturingssysteem.
4. Klik in het gedeelte Driver - Productinstallatiesoftware op de knop **Downloaden** naast het te downloaden driverpakket.

ET Laadige Maci jaoks alla ja installige skanneri tarkvara aadressilt www.hp.com/support.
1. Minge aadressile www.hp.com/support ja seejärel klõpsake **Hangi tarkvara ja draiverid**.
2. Sisestage skanneri nimi või tootenumber ja seejärel klõpsake **Leia minu toode**.
3. Vajaduse korral valige õige draiveri keel ja operatsioonisüsteem.
4. Alal Draiver – Toote installimistarkvara klõpsake nuppu **Allalaadimine**, mis asub allalaaditava draiveripaketi kõrval.

FI Lataa ja asenna skanneriohjelmisto Mac-tietokonetta varten osoitteesta www.hp.com/support.
1. Siirry osoitteeseen www.hp.com/support ja valitse sitten **Ohjelmisto ja ohjaimet**.
2. Anna skannerin nimi tai tuotenumero, ja valitse sitten **Etsi tuote**.
3. Valitse tarvittaessa ohjaimen kieli ja käyttöjärjestelmä.
4. Lataa ohjainpaketti napsauttamalla Ohjain – Tuotteet asennusohjelmisto -alueella ohjaimen vieressä olevaa **Lataa**-painiketta.

EL Κάντε λήψη και εγκατάσταση του λογισμικού σαρωτή για το Mac που διαθέτετε από τη διεύθυνση www.hp.com/support.
1. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support και κατόπιν κάντε κλικ στην επιλογή **Λήψη λογισμικού και προγραμμάτων οδήγησης**.
2. Εισαγάγετε ένα όνομα σαρωτή ή αριθμό προϊόντος και κατόπιν κάντε κλικ στην επιλογή **Εύρεση του προϊόντος μου**.
3. Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε τη σωστή γλώσσα του προγράμματος οδήγησης και το λειτουργικό σύστημα.
4. Στην περιοχή Πρόγραμμα οδήγησης – Λογισμικό εγκατάστασης προϊόντος, κάντε κλικ στο κουμπί **Λήψη** που βρίσκεται δίπλα στο πακέτο προγράμματος οδήγησης, για να γίνει λήψη.

HU Töltse le és telepítse a lapolvasó szoftvert Mac gépéhez a következő címről: www.hp.com/support.
1. Látogasson el a www.hp.com/support oldalra, majd kattintson a **Szoftver/illesztőprogram** lehetőségre.
2. Adja meg a lapolvasó nevét vagy a készülék számát, majd kattintson a **Termék keresése** lehetőségre.
3. Ha szükséges, válassza ki a megfelelő illesztőprogram nyelvét és az operációs rendszert.
4. A letöltéshez az Illesztőprogram – Terméktelepítési szoftver résznél kattintson a **Letöltés** gombra az illesztőprogram-csomag mellett.

KK Mac жүйесіне арналған сканердің бағдарламалық құралын www.hp.com/support веб-сайтынан жүктеп алып, орнатыңыз.
1. www.hp.com/support веб-сайтына кіріп, **Бағдарламалық құрал мен драйверлерді жүктеп алу** опциясын басыңыз.
2. Сканер атын немесе өнім нөмірін енгізіп, **Менің өнімімді табу** опциясын басыңыз.
3. Қажет болса, дұрыс драйвер тілін және операциялық жүйені таңдаңыз.
4. Драйвердегі өнімді орнату бағдарламалық құралы аймағында жүктеп алынатын драйвер пакетінің жанындағы **Жүктеп алу** түймесін басыңыз.

LV Lejupielādējiet un instalējiet skenera programmatūru Mac datoram, iegūstot šo programmatūru vietnē www.hp.com/support.
1. Atveriet www.HP.com/support un pēc tam noklikšķiniet uz saites **Get software and drivers** (Programmatūras un draiveru iegūšana).
2. Ievadiet skenera nosaukumu vai produkta numuru un pēc tam noklikšķiniet uz **Find my product** (Atrast manu produktu).
3. Ja nepieciešams, atlasiet pareizo draivera valodu un operētājsistēmu.
4. Daļā Driver – Product Installation Software (Draivera — produkta instalēšanas programmatūra) noklikšķiniet uz pogas **Download** (Lejupielādēt), kas atrodas līdzās lejupielādējamajai draivera pakotnei.

LT „Mac“ skirtą skaitytuvo programinę įrangą atsisiųskite ir įdiekite apsilankę adresu www.hp.com/support.
1. Eikite į www.hp.com/support ir spustelėkite **„Gauti programinę įrangą ir tvarkykles**.
2. Įveskite skaitytuvo pavadinimą arba gaminio numerį ir tada spustelėkite **„Rasti mano gaminį“**.
3. Jei reikia, pasirinkite tinkamą tvarkyklės kalbą ir operacinę sistemą.
4. Tvarkyklės bei produkto programinės įrangos diegimo srityje spustelėkite mygtuką **„Atsisiųsti“**, kuris yra šalia atsisiunčiamo tvarkyklės paketo.

NO Last ned og installer skannerprogramvaren for Mac fra www.hp.com/support.
1. Gå til www.hp.com/support, og klikk deretter på **Hent programvare og drivere**.
2. Angi et skannernavn eller produktnummer, og klikk deretter på **Finn mitt produkt**.
3. Velg om nødvendig riktig driverspråk og operativsystem.
4. På området Driver – Produktinstallasjonsprogramvare klikker du på **Last ned**-knappen ved siden av driverpakken for å laste ned.

PL Pobierz oprogramowanie skanera na komputer Mac ze strony www.hp.com/support i je zainstaluj.
1. Przejdź na stronę www.hp.com/support a następnie kliknij przycisk **Pobierz oprogramowanie i sterowniki**.
2. Wprowadź nazwę skanera lub numer produktu, a następnie kliknij przycisk **Znajdź mój produkt**.
3. W razie potrzeby wybierz prawidłowy język sterownika i system operacyjny.
4. W obszarze Sterownik — oprogramowanie do instalacji produktu kliknij przycisk **Pobierz** obok pakietu sterownika, aby pobrać.

PT Faça o download e instale o software de scanner para MAC do site www.hp.com/support.
1. Entre em www.hp.com/support e, em seguida, clique em **Obter softwares e drivers**.
2. Digite um número de scanner ou número de produto e, em seguida, clique em **Encontrar o meu produto**.
3. Se necessário, selecione o idioma do driver e o sistema operacional apropriados.
4. Em Driver – Software de Instalação do Produto, clique no botão **Download** ao lado do pacote de driver para fazer o download.

RO Descărcaţi şi instalaţi software-ul scanerului pentru Mac de la www.hp.com/support.
1. Accesaţi www.hp.com/support, apoi faceţi clic pe **Descărcare software şi drivere**.
2. Introduceţi un nume de scaner sau un număr de produs şi apoi faceţi clic pe **Căutare produsul meu**.
3. Dacă este necesar, selectaţi limba corectă a driverului şi a sistemului de operare.
4. În zona Driver – Software de instalare a produselor, faceţi clic pe butonul **Descărcare** de lângă pachetul de drivere pentru a descărca.

RU Скачать и установить программное обеспечение сканера для Mac можно с сайта www.hp.com/support.
1. Откройте сайт www.hp.com/support и выберите **Загрузка программного обеспечения и драйверов**.
2. Введите название сканера или номер продукта, затем нажмите **Найти мое устройство**.
3. При необходимости выберите необходимый язык драйвера и ОС.
4. В области "Драйвер - ПО продукта для установки" нажмите кнопку **Загрузить** рядом с пакетом драйверов, которые необходимо скачать.

SR Preuzmite i instalirajte softver za skener za vaš Mac računar na lokaciji www.hp.com/support.
1. Posetite lokaciju www.hp.com/support, a zatim kliknite na opciju **Get software and drivers** (Preuzimanje softvera i upravljačkih programa).
2. Unesite naziv skenera ili broj proizvoda, a zatim kliknite na opciju **Find my product** (Pronađi moj proizvod).
3. Ako je potrebno, izaberite odgovarajući jezik upravljačkog programa i operativni sistem.
4. U oblasti „Driver – Product Installation Software“ (Upravljački program – softver za instalaciju proizvoda) kliknite na dugme **Download** (Preuzmi) pored paketa upravljačkog programa koji želite da preuzmete.

SK Softvér skenera pre počítač Mac si môžete prevziať a nainštalovať zo stránky www.hp.com/support.
1. Prejdite na lokalitu www.HP.com/support a potom kliknite na prepojenie **Get software and drivers** (Získať softvér a ovládače).
2. Zadajte názov skenera alebo číslo produktu a potom kliknite na tlačidlo **Find my product** (Vyhľadať môj produkt).
3. V prípade potreby vyberte správny jazyk a operačný systém ovládača.
4. V časti Driver – Product Installation Software (Ovládač – inštalačný softvér produktu) kliknite na tlačidlo **Download** (Prevziať) vedľa balíka ovládača, ktorý chcete prevziať.

SL Prenesite in namestite programsko opremo optičnega bralnika za Mac s spletne strani www.hp.com/support.
1. Obiščite www.hp.com/support in nato kliknite **Get software and drivers** (Pridobi gonilnike in programsko opremo).
2. Vnesite ime optičnega bralnika ali številko izdelka in nato kliknite **Find my product** (Poišči moj izdelek).
3. Po potrebi izberite ustrezni jezik gonilnika in operacijski sistem.
4. Na območju Driver – Product Installation Software (Gonilnik – programska oprema za namestitev izdelka) kliknite gumb **Download** (Prenos) poleg paketa gonilnika, da tega prenesete.

SV Hämta och installera skannerprogramvaran för Mac från www.hp.com/support.
1. Gå till www.hp.com/support och klicka sedan på **Hämta programvara och drivrutiner**.
2. Ange ett skannernamn eller produktnummer och klicka sedan på **Hitta min produkt**.
3. Välj rätt drivrutinsspråk och operativsystem om det behövs.
4. I området Drivrutin – programvara för produktinstallation klickar du på knappen **Hämta** bredvid drivrutinspaketet för att hämta det.

TR Mac bilgisayarınız için tarayıcı yazılımını www.hp.com/support adresinden indirin ve yükleyin.
1. www.hp.com/support adresine gidin ve ardından **Yazılım ve sürücüleri edinin** öğesine tıklayın.
2. Bir tarayıcı adı veya ürün numarası girin ve ardından **Ürünümü bul** öğesine tıklayın.
3. Gerekirse doğru sürücü dilini ve işletim sistemini seçin.
4. Sürücü - Ürün Yükleme Yazılımı alanında indirmek istediğiniz sürücü paketinin yanındaki **İndir** düğmesine tıklayın.

UK Завантажте та встановіть програмне забезпечення сканера для комп'ютера Mac із сайту www.hp.com/support.
1. Перейдіть на сторінку www.hp.com/support, тоді натисніть **Get software and drivers** (Отримати драйвери і програми).
2. Введіть назву сканера або номер пристрою і клацніть **Find my product** (Знайти мій пристрій).
3. За необхідності виберіть правильну мову драйвера та операційну систему.
4. У меню драйвера встановлення програмного забезпечення натисніть кнопку **Download** (Завантажити) поруч із пакетом драйвера, який слід завантажити.

AR قم بتنزيل برنامج الماسحة الضوئية لنظام التشغيل Mac وتثبيته من www.hp.com/support.
1. انتقل إلى www.hp.com/support ثم انقر فوق **الحصول على البرامج وبرامج التشغيل**.
2. أدخل رقم المنتج أو اسم الماسحة الضوئية، ثم انقر فوق **إيجاد المنتج الخاص بي**.
3. إذا لزم الأمر، حدد نظام التشغيل ولغة برنامج التشغيل الصحيحة.
4. في برنامج التشغيل – في ناحية برنامج التثبيت الخاص بالمنتج، انقر فوق الزر **تنزيل** الموجود بجانب حزمة برنامج التشغيل لتنزيلها.

8

EN For more information, refer to the scanner User Guide, or visit www.hp.com/support.

FR Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du scanner ou rendez-vous sur le site www.hp.com/support.

DE Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch zum Scanner oder unter www.hp.com/support.

IT Per ulteriori informazioni, consultare la guida per l'utente dello scanner o visitare www.hp.com/support.

ES Para obtener más información, consulte el Manual del usuario del escáner o visite www.hp.com/support.

BG За повече информация вижте ръководството за потребителя на скенера или посетете www.hp.com/support.

CA Per obtenir més informació, consulteu la Guia d'usuari de l'escàner o visiteu www.hp.com/support.

HR Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za skener ili na stranici www.hp.com/support.

CS Další informace naleznete v uživatelské příručce skeneru nebo na adrese www.hp.com/support.

DA Du kan få flere oplysninger i brugervejledningen til scanneren eller ved at gå ind på www.hp.com/support.

NL Raadpleeg voor meer informatie de Gebruikersgids van uw scanner of ga naar www.hp.com/support.

ET Lisateabe saamiseks vaadake skanneri kasutusjuhendit või külastage aadressi www.hp.com/support.

FI Lisätietoja on skannerin käyttöoppaassa ja osoitteessa www.hp.com/support.

EL Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης του σαρωτή ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support.

HU További információ a lapolvasó felhasználói útmutatójában vagy a www.hp.com/support webhelyen található.

KK Қосымша ақпаратты сканердің пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз немесе www.hp.com/support веб-сайтына өтіңіз.

LV Plašāku informāciju skatiet skenera lietotāja rokasgrāmatā vai vietnē www.hp.com/support.

LT Daugiau informacijos ieškokite skaitytuvo naudotojo vadove arba apsilankykite adresu www.hp.com/support.

NO Du finner mer informasjon i skannerens brukerhåndbok eller ved å besøke www.hp.com/support.

PL Więcej informacji jest dostępnych w podręczniku użytkownika skanera lub pod adresem www.hp.com/support.

PT Para mais informações, consulte o Guia do Usuário do scanner ou acesse www.hp.com/support.

RO Pentru mai multe informaţii, consultaţi ghidul pentru utilizator al scanerului sau vizitaţi www.hp.com/support.

RU Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя или на сайте www.hp.com/support.

SR Više informacija potražite u korisničkom priručniku ili posetite lokaciju www.hp.com/support.

SK Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke skenera alebo navštívte lokalitu www.hp.com/support.

SL Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku za optični bralnik ali na spletnem mestu www.hp.com/support.

SV Mer information finns i skannerns användarhandbok eller på www.hp.com/support.

TR Daha fazla bilgi için tarayıcı Kullanıcı Kılavuzu'na başvurun veya www.hp.com/support adresini ziyaret edin.

UK Детальнішу інформацію можна знайти в посібнику користувача сканера або за адресою www.hp.com/support.

AR لمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم للماسحة الضوئية أو زر www.hp.com/support.

UK **Інформація про виріб**

Розроблено для користувачів у невеликому офісі / головному офісі / вдома, яким потрібен доступний і компактний пристрій, що забезпечує швидке і професійне сканування і копіювання документів, фотографій, малюнків і навіть 3D-об'єктів і займає небагато місця на столі.

Напруга/мережа змінного струму

Вимоги до живлення: вхідна напруга: 100–240 В змінного струму (+/- 10%), 50/60 Гц (+/- 3 %), 1,3 Ампер

Сторінка підтримки пристрою

www.hp.com/go/sj2000s1
www.hp.com/go/sj3000s3
www.hp.com/go/sj5000s4
www.hp.com/go/sj7000s3

Положення про безпеку

- У цьому документі застереження та примітки означають:
  - попередження покликані запобігти травмуванню;
  - застереження покликані запобігти пошкодженню обладнання;
  - примітки містять важливу інформацію та корисні поради щодо використання виробу.
- Розташуйте сканер поблизу комп'ютера, щоб можна було легко підключити кабель інтерфейсу. Не ставте і не зберігайте сканер надворі, неподалік місць накопичення бруду чи пилу, води, джерел тепла або в місцях, які зазнають ударів, вібрацій, у місцях із високою температурою і вологістю, під прямим сонячним промінням, під джерелами потужного світла або в місцях із раптовою зміною температури і вологості. Не торкайтеся сканера мокрими руками.
- Використовуйте лише джерело живлення, тип якого відповідає вказаному на етикетці продукту.
- Під час підключення цього виробу до комп'ютера або іншого пристрою за допомогою кабелю дотримуйтеся правильного положення роз'ємів. У кожного роз'єму є лише одне правильне положення. Неправильне положення роз'єму може призвести до пошкодження обох пристроїв, з'єднаних кабелем.
- Уникайте використання мережевих розеток, що знаходяться на одній лінії з підключеними копіювальними апаратами, кліматичними системи та іншими пристроями, які регулярно вмикаються та вимикаються.
- Якщо ви користуєтеся подовжувачем, щоб підключити сканер до комп'ютера, переконайтеся, що загальний номінальний струм усіх пристроїв, підключених до подовжувача, не перевищує номінальний струм подовжувача. Крім того, перевірте, щоб загальний номінальний струм для всіх пристроїв, підключених до мережевої розетки, не перевищував номінальний струм мережевої розетки.
- Категорично заборонено самостійно розбирати, змінювати та намагатися відремонтувати сканер, окрім випадків, коли на це є окрема вказівка в посібниках сканера.
- Не розміщуйте сторонні предмети в отворах пристрою, оскільки це може спричинити коротке замикання. Пам'ятайте про небезпеку ураження електричним струмом.
- Якщо USB-роз'єм пошкоджено, замініть USB-кабель.
- Від'єднайте сканер і зверніться по допомогу до кваліфікованих спеціалістів у таких випадках: у сканер потрапила рідина; сканер упав або пошкоджено корпус; сканер не працює належним чином або суттєво змінилася ефективність роботи сканера. Не регулюйте елементи керування, якщо такої вказівки немає у посібнику користувача.
- Від'єднайте сканер, перш ніж його очищувати. Пристрій можна чистити лише за допомогою вологої ганчірки. Не використовуйте рідкі та аерозольні засоби для чищення.

www.hp.com

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Edition 1, 10/2016

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

OS X is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Regulatory Information

Additional regulatory information about your scanner can be found in the **Warranty and Legal Guide.**

Regulatory Model Identification Number: For regulatory identification purposes your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SHNGD-XXXX-XX. This regulatory number should not be confused with the marketing name.

(HP ScanJet Pro 2000 s1 Scanner) or product number (L2759A)

(HP ScanJet Pro 3000 s3 Scanner) or product number (L2753A)

(HP ScanJet Enterprise Flow 5000 s4 Scanner) or product number (L2755A)

(HP ScanJet Enterprise Flow 7000 s3 Scanner) or product number (L2757A)

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce document sans l'autorisation écrite préalable de Hewlett-Packard est interdite, sauf dans des conditions conformes aux lois relatives au copyright.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties applicables aux produits et aux services HP sont présentées dans les déclarations de garantie explicites qui accompagnent ces produits ou ces services. Aucune information contenue dans le présent document ne saurait être considérée comme constituant une garantie complémentaire. HP décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs ou omissions techniques ou linguistiques qui pourraient être constatées dans le présent document.

Edition 1, 10/2016

Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis.

OS X est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Informations réglementaires

Des informations légales supplémentaires concernant votre scanner sont disponibles dans le **guide de garantie et de dispositions légales**.

Numéro de modèle légal : afin de permettre son identification sur le plan juridique, un numéro de modèle légal a été attribué à votre produit. Le numéro réglementaire de votre produit est SHNGD-XXXX-XX. Ce numéro réglementaire ne doit pas être confondu avec le nom commercial.

(Scanner HP ScanJet Pro 2000 s1) ou numéro de produit (L2759A)

(Scanner HP ScanJet Pro 3000 s3) ou numéro de produit (L2753A)

(Scanner HP ScanJet Enterprise Flow 5000 s4) ou numéro de produit (L2755A)

(Scanner HP ScanJet Enterprise Flow 7000 s3) ou numéro de produit (L2757A)

L2759-90015